

日米

心算
母國議會雜報
(一) 野田首相の演説
(二) 野田首相の演説
(三) 野田首相の演説

局面打開に
ブリアン活躍す
獨逸加入問題で國際聯盟
理事會にデッドロックに陥る
陰森な雰圍氣漂ぶ
獨逸の態度強硬
脱退を仄かす

水雷の撤去を
列國支那に要求
應ぜぬ場合は積極的
對策を採るべしと通牒す
米國內閣員確執
支那代表も
理事會
在米支那を反響

獨逸理事會加入
日本政府の態度
獨逸の加入には反對を採る
先づ理事會の眞意を探る
英國炭坑
國有案を
調査委員會推挙
英統治地内亂
軍隊を急派す

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE DAILY NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
FOUNDED IN 1909
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
650 ELLIS STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

LOCAL SNAP-SHOTS
Religion vs. Basketball:
A considerable amount of criticism has been stirred up, particularly among the local pastors, by the recent action of the Christian Conference committee in eliminating the evening schedule of the Conference program in order to avoid conflict with the University of California-Blasting Arrow basketball game.

DR. SCHERER RETURNS TO THE SOUTH
An Associated Press despatch from Los Angeles announced on March 9 that Dr. James A. B. Scherer of San Francisco, first president of the California Institute of Technology at Pasadena, and the present editor of the English Department of the Japanese American News, has accepted the position of Director of the Southwest Museum, at Los Angeles.

GRIZZLIES vs. B. A.
The Grizzly quintet will clash with the fast Blazing Arrow 120-lb. Basketball team at 8 o'clock, Friday night, March 12, at the Willard court, Berkeley.
This is the first of the two-game series for determining the supremacy in the 120-lb. class for Northern California. The second game is scheduled for March 19.

The Hawaii Club:
There is one organization in San Francisco that ought to receive more recognition from the public. It is the Hawaii Club, which is composed of members of the second-generation born in Hawaii. Under the leadership of President Kasamoto of the University of California, it is doing a laudable work in disseminating news of actual conditions on the mainland to our Hawaiian brothers.

BASEBALL RESULTS
Sacramento defeated Alameda in a thrilling ten-inning game, 8 to 6, last Sunday March 7, at the Japanese Alameda Athletic Grounds, in the first game of the season, under the auspices of the Japanese Baseball League.
The score was tied 6 to 6 at the end of the ninth inning. The tenth inning saw the end of the game, when Sacramento scored two runs.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
115-429 Sansome St., San Francisco, Calif.
P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1939
S. K. 家賃合資會社
資本金一億圓全額拂込済
積立金 八千三百五拾萬圓
横正金銀行 支店 桑港

五車堂
1698 Post St., San Francisco, Calif.
農業經營要義
現代政治講話
佛敎現代思想
笑談笑話

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches: 315 California St., San Francisco, Calif.; 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.; THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA, 400 L St., Sacramento, Calif.
株式住友銀行
會社住友銀行

青新女温鮫小雄書咲
年子富辯簡笑
出世服禍場卓微
世裁の女上便苦
訓縫傳人覽笑

喃樂-オーオ
1708 Buchanan St. Tel. West 937
機能發育器
特別製通經藥
クニール痲病内服藥

府羅
OLYMPIC HOTEL 117 N. San Pedro St., L. A.
府樓
Cor. 6th & M St., Sacramento, Calif.
府羅
HOTEL NEW YORK 31 E. First St., L. A. Calif.

府羅
HOTEL MIKADO
府羅
HOTEL MIKADO
府羅
HOTEL MIKADO

堂春大
THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.
世界文明史
藝術哲學
建國の精神に導かれ

堂成大木青
1601 Geary St., San Francisco, Calif.
Tel. West 6381

# 日本少年團 今夏渡米する

## 一行百名桑港に陸上 中村代議士の發起

【東京電】日本少年團の渡米を發起する中村代議士は、一行百名の少年を率いて、今夏渡米する。一行は、先づ桑港に上陸し、その後、各地を巡回する。中村代議士は、この一行の渡米を、日本の少年が、海外の風土人情を知り、国際親善の心を養ふためである。一行は、先づ桑港に上陸し、その後、各地を巡回する。中村代議士は、この一行の渡米を、日本の少年が、海外の風土人情を知り、国際親善の心を養ふためである。

# 放逐事件

## トド同胞 が米州に渡る

【東京電】トド同胞の放逐事件は、米州に渡る。トド同胞は、日本の政治情勢を批判し、米州に渡り、その活動を開始した。トド同胞は、日本の政治情勢を批判し、米州に渡り、その活動を開始した。

# 女市長

## シヨルダン博士 夫人が市長に就任

【東京電】シヨルダン博士の夫人が、市長に就任した。シヨルダン博士の夫人は、市長としての職務を、誠実に果たす。シヨルダン博士の夫人は、市長としての職務を、誠実に果たす。

# 大もて

## キユーバ島 南米から招く

【東京電】キユーバ島の南米から、大もてを招く。大もては、日本の文化を、海外に紹介する。大もては、日本の文化を、海外に紹介する。

# 聲明書

## 加大会議部の 聲明書

【東京電】加大会議部の聲明書。加大会議部は、日本の政治情勢を批判し、米州に渡り、その活動を開始した。加大会議部は、日本の政治情勢を批判し、米州に渡り、その活動を開始した。

# 脱籍した

## 夫は勝手に 離婚した

【東京電】夫は勝手に離婚した。夫は、妻の同意なく、離婚した。夫は、妻の同意なく、離婚した。

# 天洋丸船長更迭

## 井川伏見丸船長乗込む

【東京電】天洋丸船長更迭。井川伏見丸船長が、乗込む。天洋丸船長は、井川伏見丸船長に更迭された。天洋丸船長は、井川伏見丸船長に更迭された。

# 史的日本人の面影

## 津尺魔 ボテトキング牛嶋謹爾

【東京電】史的日本人の面影。津尺魔、ボテトキング牛嶋謹爾。史的日本人の面影は、津尺魔、ボテトキング牛嶋謹爾に現れる。史的日本人の面影は、津尺魔、ボテトキング牛嶋謹爾に現れる。

# 米人探險隊が飛行機で 南洋小人島探検

## 和蘭政府も調査を援け

【東京電】米人探險隊が飛行機で南洋小人島探検。和蘭政府も調査を援け。米人探險隊は、飛行機で南洋小人島を探検し、和蘭政府も調査を援けた。米人探險隊は、飛行機で南洋小人島を探検し、和蘭政府も調査を援けた。

# 火酒が出た

## 禁酒官が眼を 野原に注ぐ

【東京電】火酒が出た。禁酒官が眼を野原に注ぐ。禁酒官は、野原に火酒を注ぎ、火酒が出た。禁酒官は、野原に火酒を注ぎ、火酒が出た。

# 破獄逃走

## 多分海で溺死

【東京電】破獄逃走。多分海で溺死。破獄逃走した囚人は、多分海で溺死した。破獄逃走した囚人は、多分海で溺死した。

# 戯曲映畫

## 十一日から映演

【東京電】戯曲映畫。十一日から映演。戯曲映畫は、十一日から映演される。戯曲映畫は、十一日から映演される。

# 日米要聞

## 通信及個人英語

【東京電】日米要聞。通信及個人英語。日米要聞は、通信及個人英語で伝えられる。日米要聞は、通信及個人英語で伝えられる。

# 英事

## 英語講師

【東京電】英事。英語講師。英語講師は、英語を教える。英語講師は、英語を教える。

# 刺繍婦人募集

## 仕事あり

【東京電】刺繍婦人募集。仕事あり。刺繍婦人を募集し、仕事を提供している。刺繍婦人を募集し、仕事を提供している。

# 有利用なる飯屋

## 日本人的中心

【東京電】有利用なる飯屋。日本人的中心。有利用なる飯屋は、日本人的中心である。有利用なる飯屋は、日本人的中心である。

### 洋食店

洋食店、和食店、日本料理店。様々な料理を提供しています。

### 通信及個人英語

通信英語、個人英語の講座。英語力を向上させましょう。

### 英語講師

英語講師の募集。英語を教える機会があります。

### 刺繍婦人募集

刺繍婦人の募集。仕事あり、給料優厚です。

### 有利用なる飯屋

有利用なる飯屋。日本人的中心、美味しい料理が楽しめます。

### 花のスター

花のスター。美しい花を販売しています。

### 日本土産

日本土産。様々な日本産品を販売しています。

### 桑港出帆廣告

桑港出帆廣告。桑港からの出帆スケジュールを告知しています。

### 餅らくさ

餅らくさ。美味しい餅を販売しています。

### 餅ぎもよ

餅ぎもよ。美味しい餅を販売しています。

### 餅らくさ

餅らくさ。美味しい餅を販売しています。

### 餅ぎもよ

餅ぎもよ。美味しい餅を販売しています。

### 餅らくさ

餅らくさ。美味しい餅を販売しています。

### 餅ぎもよ

餅ぎもよ。美味しい餅を販売しています。

### 大坂商船出帆廣告

大坂商船出帆廣告。大坂からの出帆スケジュールを告知しています。

### 東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社。東洋汽船の出帆スケジュールを告知しています。

### 東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社。東洋汽船の出帆スケジュールを告知しています。

### 東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社。東洋汽船の出帆スケジュールを告知しています。

### 東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社。東洋汽船の出帆スケジュールを告知しています。

### 東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社。東洋汽船の出帆スケジュールを告知しています。

### 東洋汽船株式會社

東洋汽船株式會社。東洋汽船の出帆スケジュールを告知しています。

### 大正薬舗

大正薬舗。様々な薬を販売しています。

### 大正薬舗

大正薬舗。様々な薬を販売しています。

### 大正薬舗

大正薬舗。様々な薬を販売しています。

### 大正薬舗

大正薬舗。様々な薬を販売しています。

### 大正薬舗

大正薬舗。様々な薬を販売しています。

### 大正薬舗

大正薬舗。様々な薬を販売しています。

### 大正薬舗

大正薬舗。様々な薬を販売しています。

町田大將の他 近々召喚せられん 三瓶主計後援者 陸軍内の紛擾化 本社東京特電十一日午前一時着

二線旗にかへた 天津丸銀洋丸昨日 郵船に引渡す 上院形勢變る 郵船が郵船に引渡す

青年會 會館再興 米國から百萬 圓の寄附あり 露國北支に 無電要求 日米の利害 衝突せん

無事乗切 厚遇を感謝しつゝ 遭難船員が再び出發 米船に再び乗せられ 四月二日大阪着

桑日會主催 發展史料展覽會 近々開催に決定す 桑日會參事員會に於いて 相談役八氏選定

蓬萊山丸 一二に裂け 沈み諸漁船の 港口出入を妨ぐ 桑港布疋問 飛行再舉 近々ロ少佐が

整形外科醫が 日白戀の神々 眼を大きく鼻を高くして 米國娘と結婚した日本人

昨日の小兒 健康診断 七十餘名を調査 本日引續開催 桑港聖智協會 講演會 川崎氏も出席

十五日再び 西洋相撲 シツカート出陣 原田武一君 二勝す

川崎汽船の桑港線 タイン丸近々入港 將來運賃で大競争 日本爲替下る 無事に終了

金曜例會 今金曜例會 其後義捐 桑日會員廣島 縣人會へ二會

無産黨に做ふて 水平社が政黨組織 普選の恩澤を早速活用す 近々京都で結黨準備大會

年俸倍加案 提出に決したが 露の提議 小亞細亞へ 新航路 開闢が發達す

米關稅は外 米に適用す 四月末より 正貨現送 復活の蔵相發表

下院通過 米關稅は外 米に適用す 四月末より 正貨現送 復活の蔵相發表

米關稅は外 米に適用す 四月末より 正貨現送 復活の蔵相發表

原田武一君 二勝す 新記録を作る 短距離走者 パドック

無事に終了 金曜例會 其後義捐 桑日會員廣島 縣人會へ二會

無産黨に做ふて 水平社が政黨組織 普選の恩澤を早速活用す 近々京都で結黨準備大會

年俸倍加案 提出に決したが 露の提議 小亞細亞へ 新航路 開闢が發達す

米關稅は外 米に適用す 四月末より 正貨現送 復活の蔵相發表

米關稅は外 米に適用す 四月末より 正貨現送 復活の蔵相發表

米關稅は外 米に適用す 四月末より 正貨現送 復活の蔵相發表

米關稅は外 米に適用す 四月末より 正貨現送 復活の蔵相發表

花月堂 餅 月餅 各種名産品

STATIONERY 新開業 各種文房具

肺 肺病治療 各種藥品

シンガポール 各種サービス

奥野法律事務所 各種法律サービス

小幡女子裁縫學校 裁縫教育

桑興行會社 各種商品

日本行 各種輸入品

サンキスト 乾葡萄 各種食品

PACIFIC TRADING CO. Inc. 331 Battery St., San Francisco, Calif.



### 十七年度に燃料博覧會の企だて

これ亦大規模に開くべく 同研究所で計畫中

### 無理心中

なじめ女を 誘ひ出して

近時燃料博覧會がやうやく各地方に開かれ、燃料博覧會の企だてが盛んになつて、前年燃料博覧會の盛況をしのぎ、同研究所で計畫中である。

### 潜水艦防禦網

専門家舌を巻く

潜水艦防禦網の専門家が舌を巻く。潜水艦防禦網の専門家が舌を巻く。潜水艦防禦網の専門家...

### 傍聴禁止

家庭裁判所

家庭裁判所の傍聴禁止。家庭裁判所の傍聴禁止。家庭裁判所の傍聴禁止...

### 日本で事業を

小野 野六

日本で事業を。小野野六。日本で事業を。小野野六。日本で事業を...

別れの涙。長谷川紅雨作。別れの涙。長谷川紅雨作。別れの涙...

### 馬鈴薯

品の見分け方

馬鈴薯の品の見分け方。馬鈴薯の品の見分け方。馬鈴薯の品の見分け方...

### 再選挙

福岡市長

再選挙。福岡市長。再選挙。福岡市長。再選挙...

### 学校版

主筆 藤田 龍雄

学校版。主筆 藤田 龍雄。学校版。主筆 藤田 龍雄。学校版...

### 發明された

潜水艦防禦網

發明された。潜水艦防禦網。發明された。潜水艦防禦網。發明された...

### 特別に開く

家庭裁判所

特別に開く。家庭裁判所。特別に開く。家庭裁判所。特別に開く...

### 日本で事業を

小野 野六

日本で事業を。小野野六。日本で事業を。小野野六。日本で事業を...

### 桑港旅館組合

（前中可許出出に並入再の者國華）  
（よしし致政位位に全完も最事真は最事）

1323 Gray St.	1370 Buchanan St.
1570 West 21st	1515 West 21st
1651 Buchanan St.	1651 Buchanan St.
1651 Buchanan St.	1651 Buchanan St.
1651 Buchanan St.	1651 Buchanan St.
1651 Buchanan St.	1651 Buchanan St.
1651 Buchanan St.	1651 Buchanan St.
1651 Buchanan St.	1651 Buchanan St.
1651 Buchanan St.	1651 Buchanan St.
1651 Buchanan St.	1651 Buchanan St.

### 英語教授

和洋食料雜貨一切  
鮮魚、精肉  
清鮮製造卸小賣  
桑港魚市場

### 支那料理

頤和園  
ブラクチック

### 鮮魚、精肉

和洋食料雜貨一切  
清鮮製造卸小賣  
桑港魚市場

### 月経促進劑

佛蘭西大藥房  
月経促進劑

### リネグラーチ

リネグラーチ

### 新到荷

生チリメン ハゼの佃煮  
山椒實佃煮 鯛でんぶ  
ねび佃煮 鮎の眞子  
金山寺味噌 鮎の花味噌  
長芋生松茸  
茗荷鳥貝  
鳥賊、鯉、ウニ、塩辛類  
海陸特製 すし、鮭粕漬  
其他珍品澤山

### 大賣會

會商陸海

壹壹六一街ナグラ港桑  
五〇五四トスエウ話電

### 滋養強壯

朝鮮人參より精製したる靈藥にて少しも混濁なし  
悪しき臭なく風味よき藥にて食物には嫌ひ物なし  
朝夕カラダのダルキ方何ぞなく氣分の勝れぬ方  
食慾のヌ、マヌ方 顔色悪しくカラダのヤセル方  
天性虛弱にて能く風を引き又病氣に侵され易き方  
安眠出來頭痛眩暈を感じ時々精神 朦朧なる方  
心臓悪しく動悸息切れ歩行困難 鬱鬱の出來兼る方  
氣力衰へ發熱發汗する方 肩腰痛み手足の冷へる方  
産前産後の營養又血の道より起る凡ての婦人病  
神經衰弱又他の疾病より起る男女の生殖器障害  
又病後の攝養には缺へからざる補血強壯藥なり  
ヒスタリ、貧血、營養不良精力減退等に特効あり  
偽物あり御買求めの節は必ずキリノモンに御注意乞ふ

主効

特約販賣店  
桑港大阪藥店  
布市錦 帶堂  
市天 賞堂  
久保 賞堂  
羅府 天 賞堂  
羅府 日本藥店  
V.V.T. マルマン商店  
W.L. 橋本商店  
P.L. 桑原商店  
佐市 徳永商店  
カレシヤ 加藤商店

### 不老不死の靈藥高麗人參

高麗人參精  
高麗人參錠

標商錄登

元賣販手一米北  
店藥堂春回井濱  
HAMA-KAISHUNDO DRUG CO.  
1208-3rd St., Sacramento, Calif.



### 冷気でスビニチ 製罐遅る

冷気のたつた本年産のスビニチの製罐は、昨年より遅く、本市の製罐場では、昨日午後三時、初めて製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 市民権獲得運動 眞剣に開始

市民権獲得運動は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 本年母の崩壊

本年母の崩壊は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 石井醫師快方に向ふ

石井醫師快方に向ふは、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 和歌山海外協会

和歌山海外協会は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 須日實聯合主催

須日實聯合主催は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 青年會々報告

青年會々報告は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 盛大な發會式

盛大な發會式は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 保險金領収

保險金領収は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 堀本堀藏

堀本堀藏は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

### 太師名灸

太師名灸は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

須日實聯合主催は、昨日午後三時から、本市の製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。製罐場では、昨日午後三時から、スビニチの製罐を開始した。

**喜谷散母膏**

良薬 婦人 散母膏

本館 東京 喜谷散母膏

電話 三五五五

**華村**

葬儀社

電話 三五五五

**永瀬長介**

電話 三五五五

**石川商店**

電話 三五五五

**藥舖開業**

津田商店

電話 三五五五

**家具會**

電話 三五五五

**岩崎洋服店**

電話 三五五五

**石川商店**

電話 三五五五

**人夫募集廣告**

金儲の時期到来

サリナス日本人會農事部

電話 三五五五

**Dr. LAU YIT-CHO**

502 Grant Ave., S. F.

Phone China 224

**天野 實**

眼科

電話 三五五五

**ヨチ水**

皮膚病最良薬

電話 三五五五

**高橋商店**

電話 三五五五

**石川商店**

電話 三五五五

**須日實聯合**

電話 三五五五

**石川商店**

電話 三五五五

